SKLEPI

SKLEP SVETA (SZVP) 2023/1217

z dne 23. junija 2023

o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 31. julija 2014 sprejel Sklep 2014/512/SZVP ([1]).

(2) Unija še naprej neomajno podpira suverenost in ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine.

(3) Evropski svet je v sklepih z dne 23. marca 2023 znova odločno obsodil vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, ki je očitna kršitev Ustanovne listine Združenih narodov. Ponovno je tudi poudaril, da Unija ostaja zavezana izvajanju in povečevanju kolektivnega pritiska na Rusijo, tudi z morebitnimi dodatnimi omejevalnimi ukrepi. Poleg tega je poudaril, kako pomembno in nujno je okrepiti prizadevanja za zagotovitev učinkovitega izvajanja sankcij na evropski in nacionalni ravni, ter da si odločno prizadeva za učinkovito preprečevanje izogibanja sankcijam in boj proti takemu izogibanju v tretjih državah in s strani tretjih držav. Svet in Komisijo je pozval, naj okrepita vse potrebne izvršilne instrumente in skupaj z državami članicami v ta namen razvijeta popolnoma usklajen pristop.

(4) Dejavnosti, katerih cilj ali učinek je izogibanje omejevalnim ukrepom, ki jih je Unija sprejela v odziv na nezakonito vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, spodkopavajo namen in učinkovitost teh omejevalnih ukrepov.

(5) Da bi se čim bolj zmanjšalo tveganje izogibanja omejevalnim ukrepom, je primerno prepovedati tranzit blaga in tehnologij, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, blaga in tehnologij, ki so primerni za uporabo v letalstvu ali vesoljski industriji, ter letalskega goriva in dodatkov za goriva, izvoženih iz Unije, prek ozemlja Rusije.

(6) Unija in tretje države kot članice mednarodne skupnosti zagovarjajo načela mednarodnega prava iz Ustanovne listine Združenih narodov ter podpirajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine.

(7) Unija priznava prizadevanja nacionalnih organov v številnih tretjih državah za zajezitev pretoka blaga, tehnologij in storitev, ki jih zajemajo omejevalni ukrepi, ki jih Unija je sprejela v odziv na vojno agresijo Rusije proti Ukrajini. Unija bi morala tretje države še naprej podpirati pri teh prizadevanjih z vsemi razpoložljivimi sredstvi.

([1]) Sklep Sveta 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 13).

(8) Za obravnavanje izogibanja omejevalnim ukrepom Unije prek jurisdikcij tretjih držav bi morala Unija svoja prizadevanja osredotočiti na krepitev dvostranskega in večstranskega sodelovanja z zadevnimi tretjimi državami z diplomatskim sodelovanjem in povečanim zagotavljanjem tehnične pomoči. Komisija bo redno obveščala Svet, da bi skupaj z državami članicami v ta namen razvila popolnoma usklajen pristop.

(9) Kjer prizadevanja Unije v okviru dvostranskega ali večstranskega sodelovanja ne prinašajo želenih rezultatov pri preprečevanju izogibanja omejevalnim ukrepom, ki jih je Unija sprejela v odziv na vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, s strani oseb ali subjektov v tretjih državah, bi bilo treba hitro sprejeti nadaljnje ukrepe. Taki ukrepi bi morali biti sorazmerni in namenjeni izključno temu, da se Rusija prikrajša za sredstva, ki ji omogočajo nadaljevanje vojne agresije proti Ukrajini.

(10) Unija bi morala sprejeti ustrezne posamezne ukrepe za obravnavanje sodelovanja gospodarskih subjektov iz tretjih držav pri omogočanju izogibanja. Taki ukrepi bi lahko vključili posamezne uvrstitve na seznam na podlagi Sklepa Sveta 2014/145/SZVP ([2]) in Uredbe Sveta (EU) št. 269/2014 ([3]) ali druge ukrepe na podlagi Uredbe Sveta(EU) št. 833/2014 ([4]), na primer z dodajanjem subjektov v Prilogo IV k Uredbi (EU) št. 833/2014, tudi na podlagi informacij in predlogov, prejetih od držav članic.

(11) Unija bo po sprejetju takih posameznih ukrepov ponovno začela konstruktiven dialog z zadevno tretjo državo, da bi zagotovila sprejetje popravnih ukrepov in s tem odvrnila druge gospodarske subjekte od podobnega ravnanja. Svet bo obveščen o tem ponovnem začetku in njegovem izidu.

(12) Kadar je po sprejetju posameznih ukrepov in nadaljnjem sodelovanju s tretjo državo glede na obseg, vrsto ali sistemsko naravo obstoječega izogibanja očitno, da navedeni ukrepi ne zadoščajo ali niso ustrezni za preprečitev takega izogibanja v zadevni tretji državi ali prek nje, bi morala Unija imeti možnost sprejeti nadaljnje ukrepe.

(13) Da bi lahko Unija sprejela izjemne, skrajne ukrepe v primerih iz uvodnih izjav 9 in 12, je primerno uvesti možnost omejitve prodaje, dobave, prenosa ali izvoza občutljivega blaga in tehnologije z dvojno rabo ali blaga in tehnologije, ki bi lahko prispevali h krepitvi vojaških, tehnoloških ali industrijskih zmogljivosti Rusije ali razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, in sicer na način, ki krepi njeno zmožnost vojskovanja, in katerih izvoz v Rusijo je prepovedan v skladu s Sklepom 2014/512/SZVP in Uredbo Sveta (EU) št. 833/2014, v tretje države, za jurisdikcije katerih je dokazano, da še vedno obstaja zelo visoko tveganje, da se bodo uporabile za izogibanje.

(14) Odločitve o vključitvi tretje države in ciljnega blaga ali tehnologij na področje uporabe zadevnega ukrepa bo soglasno sprejel Svet.

(15) Preden se predlog za izvedbo teh skrajnih ukrepov predloži Svetu, bosta visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko in Komisija Svetu poročala o tehničnih podrobnostih, o sprejetih ukrepih za vzpostavitev stikov in izvršilnih ukrepih.

(16) Svet bi se moral pri odločanju glede vključitve ciljnega blaga in tehnologije ter tretjih držav, ki jih zadeva zadnji skrajni ukrep, opirati na zadevni predlog in upoštevati temeljito tehnično analizo Komisije o zadevnih vprašanjih izogibanja, vključno z razpoložljivimi trgovinskimi podatki, ki dokazujejo, da sprejeti alternativni ukrepi niso bili učinkoviti, ter informacijami o prizadevanjih Unije za obravnavo vprašanja z zadevno tretjo državo in jasne pokazatelje, da taka prizadevanja niso bila uspešna.

([2]) Sklep Sveta 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 16).

([3]) Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78 17.3.2014, str. 6).

([4]) Uredba Sveta (EU) št. 833/2014 z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 1).

(17) Unija bi morala pred vključitvijo tretje države na seznam držav, ki jih zadeva zadevni ukrep, obvestiti vlado te tretje države in si aktivno prizadevati za pridobitev njenega mnenja na podlagi predhodnih ugotovitev iz tehnične analize Komisije in predvidenih popravnih ukrepov Unije. Svet bo obveščen o vseh korakih v zvezi s tem ponovnim začetkom in o njegovem izidu. Svet bo takšno odločitev sprejel šele, ko bo zaključen zadnji stik z zadevno tretjo državo.

(18) Svet bi moral redno pregledovati vsebino priloge XIV k Sklepu 2014/512/SZVP na podlagi natančnih tehničnih informacij Komisije. Pri takem pregledu je treba upoštevati cilje ukrepa in rezultate stalnega sodelovanja z zadevnimi tretjimi državami, vključno z ukrepi, ki so jih tretje države predlagale za obravnavo izogibanja.

(19) Primerno je tudi, da se na seznam pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge IV k Sklepu 2014/512/SZVP doda 87 novih subjektov in sicer na seznam subjektov, ki neposredno podpirajo vojaškoindustrijski kompleks Rusije v njeni vojni agresiji proti Ukrajini, za katere se uvedejo strožje izvozne omejitve za blago in tehnologije z dvojno rabo ter za blago in tehnologije, ki bi lahko prispevali k tehnološkim izboljšavam ruskega obrambnega in varnostnega sektorja. Ob upoštevanju zlasti neposredne povezave med iranskimi proizvajalci vojaških brezpilotnih zrakoplovov in ruskim vojaškoindustrijskim kompleksom se bi na seznam moralo dodati štiri dodatne subjekte v tretjih državah, ki so vključeni v proizvodnjo in dobavo brezpilotnih zrakoplovov Rusiji. Poleg tega je glede na ključno omogočitveno vlogo elektronskih komponent, ki jih ruski vojaškoindustrijski kompleks uporablja za podporo vojni agresiji proti Ukrajini, primerno na ta seznam vključiti tudi nekatere druge subjekte v tretjih državah, vključene v izogibanje trgovinskim omejitvam, ter nekatere ruske subjekte, vključene v razvoj, proizvodnjo in dobavo elektronskih komponent ruskemu vojaškoindustrijskemu kompleksu.

(20) Primerno je tudi razširiti seznam blaga, ki prispeva k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, tako da se doda blago, ki ga Rusija uporablja za svojo vojno agresijo proti Ukrajini, in blago, ki prispeva k razvoju ali proizvodnji navedenih vojaških sistemov, vključno z elektronskimi komponentami, polprevodniškimi materiali, proizvodno in preskusno opremo za elektronska integrirana vezja in plošče s tiskanim vezjem, predhodnimi sestavinami za energetske materiale in predhodnimi sestavinami za kemično orožje, optičnimi komponentami, navigacijskimi instrumenti, kovinami, ki se uporabljajo v obrambnem sektorju, in pomorsko opremo. Primerno je razširiti seznam omejenega strelnega orožja, njegovih delov in pomembnih sestavnih delov ter streliva in dodati druge vrste orožja.

(21) Primerno je naložiti dodatne omejitve za izvoz blaga, ki bi lahko prispevalo predvsem h krepitvi ruskih industrijskih zmogljivosti.

(22) Primerno je prepovedati prodajo, licenciranje ali kakršen koli drug prenos pravic intelektualne lastnine ali poslovnih skrivnosti kot tudi podelitev pravic do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami, katerih prodaja, dobava, prenos ali izvoz osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji so prepovedani.

(23) Rusija izvaja sistematično mednarodno kampanjo medijske manipulacije in izkrivljanja dejstev, da bi okrepila svojo strategijo destabilizacije svojih sosednjih držav ter Unije in njenih držav članic. Propaganda je zlasti pogosto in dosledno usmerjena na evropske politične stranke, še posebej v volilnih obdobjih, in na civilno družbo, prosilce za azil, ruske etnične manjšine, spolne manjšine ter na delovanje demokratičnih institucij v Uniji in njenih državah članicah.

(24) Da bi Rusija upravičila in podprla svojo vojno agresijo proti Ukrajini, izvaja stalne in usklajene propagandne dejavnosti, usmerjene na civilno družbo v Uniji in sosednjih državah, pri čemer močno izkrivlja dejstva in z njimi manipulira.

(25) Te propagandne dejavnosti se izvajajo prek več medijskih hiš, ki so pod stalnim neposrednim ali posrednim nadzorom vodstva Ruske federacije. Take dejavnosti pomenijo znatno in neposredno grožnjo javnemu redu in varnosti Unije. Zadevne medijske hiše imajo bistveno in ključno vlogo pri spodbujanju in podpiranju vojne agresije proti Ukrajini ter pri destabilizaciji njenih sosednjih držav.

(26) Glede na resnost razmer in v odgovor na delovanje Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini, je v skladu s temeljnimi pravicami in svoboščinami, ki jih priznava Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, zlasti s pravico do svobode izražanja in obveščanja, kakor je priznana v členu 11 Listine, treba uvesti dodatne omejevalne ukrepe, da se začasno prekinejo dejavnosti radiodifuzije takih medijskih hiš v Uniji ali tovrstne dejavnosti, usmerjene na Unijo. Ukrepe bi bilo treba ohraniti, dokler se vojna agresija proti Ukrajini ne konča in dokler Rusija in z njo povezane medijske hiše ne prenehajo izvajati propagandnih dejavnosti proti Uniji in njenim državam članicam.

(27) V skladu s temeljnimi pravicami in svoboščinami, ki jih priznava Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, zlasti s pravico do svobode izražanja in obveščanja, svobodo gospodarske pobude in lastninsko pravico, kakor so priznane v členih 11, 16 oziroma 17 Listine, ti ukrepi ne preprečujejo tem medijskim hišam in njihovemu osebju izvajanja drugih dejavnosti v Uniji, ki niso dejavnosti radiodifuzije, kot so raziskave in intervjuji. Ti ukrepi zlasti ne spreminjajo obveznosti spoštovanja pravic, svoboščin in načel v skladu s členom 6 Pogodbe o Evropski uniji, kot so določeni v Listini Evropske unije o temeljnih pravicah in v ustavah držav članic, znotraj njihovih področij uporabe.

(28) Primerno je razširiti prepoved cestnega prevoza blaga v Uniji na prevoz s priklopniki in polpriklopniki, registriranimi v Rusiji, tudi če jih vlečejo tovornjaki, registrirani zunaj Rusije.

(29) Zaradi poskusov izogibanja omejevalnim ukrepom Unije je prišlo do velikega porasta zavajajočih praks, v katere so vpletena plovila, ki prevažajo rusko surovo nafto in naftne derivate. Zato je ustrezno prepovedati dostop do pristanišč in zapornic na ozemlju Unije plovilom, ki opravljajo prevoze z ene ladje na drugo, kadar imajo pristojni organi utemeljen razlog za sum, da plovilo krši prepoved uvoza ruske surove nafte in naftnih derivatov, ki se prevažajo po morju, v Unijo ali da prevaža rusko surovo nafto ali naftne derivate, kupljene nad cenovno kapico, dogovorjeno v koaliciji za cenovno kapico. Ta prepoved se uporablja za vsa plovila, ne glede na njihovo zastavo pri registraciji, in za vse prevoze z ene ladje na drugo, ki se opravijo na kateri koli točki plovbe v pristanišča ali zapornice države članice. V vsakem primeru bo plovilom prepovedan dostop do pristanišč in zapornic na ozemlju Unije, če vsaj 48 ur vnaprej ne bodo uradno obvestila pristojnega organa o prevozu z ene ladje na drugo znotraj določenih geografskih območij. Poleg tega se bodo z navedeno prepovedjo dodatno okrepili ukrepi, ki so jih sprejele države članice za zaščito svojih obal pred morebitnimi okoljskimi nesrečami, do katerih pride zaradi takih prenosov z ene ladje na drugo.

(30) Ustrezno je prepovedati dostop do pristanišč in zapornic na ozemlju Unije tudi plovilom, za katera imajo pristojni organi utemeljen razlog za sum, da nezakonito posegajo v, izklapljajo ali drugače onemogočajo svoj ladijski sistem samodejnega prepoznavanja (AIS) pri prevozu ruske surove nafte in naftnih derivatov, kar je v nasprotju s Konvencijo SOLAS, pravilo V/19, točka 2.4. Ta prepoved se ne uporablja v okoliščinah, v katerih se lahko navigacijski sistem zakonito izklopi v skladu z mednarodnimi sporazumi, pravili ali standardi, ki zagotavljajo varstvo navigacijskih informacij, na primer pri plovbi v vodah z visokim varnostnim tveganjem.

(31) Ta prepoved se uporablja tudi za vsa plovila, ne glede na njihovo zastavo pri registraciji, in za vsako nezakonito poseganje v navigacijski sistem na kateri koli točki plovbe v pristanišča ali zapornice države članice.

(32) Prepovedi v zvezi z vstopom v pristanišča se uporabljajo za vsa plovila ne glede na to, ali so privezana v pristanišču ali na sidrišču pod jurisdikcijo pristanišča države članice. Kar zadeva Finski zaliv, te prepovedi veljajo za vsa plovila, ne glede na to, ali so privezana v pristanišču ali na sidrišču v teritorialnih vodah ali celinskih vodah države članice.

(33) Primerno je določiti izjeme in odstopanja, ki takim plovilom omogočajo dostop do pristanišč in zapornic na ozemlju Unije zaradi pomorske varnosti, vključno z okoljskimi vprašanji, za reševanje življenj na morju in v humanitarne namene.

(34) Sklep (SZVP) 2022/884 ([5]) in Uredba Sveta (EU) 2022/879 ([6]) določata, da bi morale države članice sprejeti vse potrebne ukrepe za zagotovitev nadomestne oskrbe, da bi lahko čim prej začela veljati prepoved za uvoz surove nafte iz Rusije po naftovodih. V skladu s tem ciljem bi se moralo končati začasno odstopanje, odobreno Nemčiji in Poljski za dobavo surove nafte iz Rusije po naftovodih, in sicer po severnem delu naftovoda podjetja Druzhba. Uvoz nafte s poreklom iz Kazahstana ali druge tretje države, ki poteka prek Rusije po naftovodu podjetja Druzhba, ni prepovedan.

(35) Mehanizem cenovne kapice določa, da se lahko iz njega izvzamejo posebni projekti, ki so bistveni za energetsko varnost nekaterih tretjih držav. Izjema, določena v zvezi s projektom Sakhalin-2 (Сахалин-2) v Rusiji, se podaljša do 31. marca 2024, da se zagotovijo potrebe Japonske po energetski varnosti.

(36) Da ne bi ogrozili kritične oskrbe Unije z energijo, ki je ni prepovedano uvažati v Unijo iz tretjih držav, je primerno zagotoviti ustrezno vzdrževanje in delovanje infrastruktur konzorcija Caspian Pipeline Consortium (CPC), ki omogočajo nakup, uvoz ali prenos blaga, uvrščenega pod oznako KN 2709 00, s poreklom iz Kazahstana, ki se v Rusiji zgolj natovarja, iz nje odpremlja ali je v tranzitu preko nje. Primerno je uvesti odstopanja od prepovedi neposredne ali posredne prodaje, dobave, prenosa ali izvoza določenega blaga ali tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji ali prepovedi zagotavljanja s tem povezanega financiranja ali finančne pomoči, tehnične pomoči, posredniških storitev ali drugih storitev ali prepovedi zagotavljanja inženirskih storitev, ki so nujno potrebni v ta namen, in sicer pod strogimi pogoji, da se prepreči tveganje izogibanja.

(37) Da bi preprečili izogibanje prepovedi zagotavljanja prenosljivih vrednostnih papirjev osebam v Rusiji, je primerno razširiti to prepoved na finančne instrumente, denominirane v kateri koli valuti.

(38) Prav tako je primerno uvesti odstopanje od prepovedi zagotavljanja nekaterih storitev ruskim subjektom, ki so potrebne za vzpostavitev, certificiranje ali oceno požarnega zidu, s katerim se odpravi nadzor, ki ga oseba s seznama izvaja nad sredstvi subjekta Unije, ki ni na seznamu in ki ga ima oseba s seznama v lasti ali pod nadzorom, ter se zagotovi, da ta oseba nima nobenih koristi, s čimer lahko ta subjekt nadaljuje svoje poslovne dejavnosti.

(39) Treba je dodatno pojasniti dokaze, potrebne za uvoz izdelkov iz železa in jekla, ki so predelani v tretji državi z vključitvijo izdelkov iz železa in jekla s poreklom iz Rusije.

(40) Primerno je uvesti odstopanje od prepovedi nakupa, uvoza ali prenosa nekaterih predmetov, ki ustvarjajo znatne prihodke za Rusijo in so potrebni za upravljanje, vzdrževanje ali popravilo vozil linije 3 podzemne železnice v Budimpešti.

(41) Prav tako je treba uvesti pojasnila glede organov, pristojnih za prejemanje uradnih obvestil o posebnih letih med Rusijo in Unijo.

([5]) Sklep Sveta (SZVP) 2022/884 z dne 3. junija 2022 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 153, 3.6.2022, str. 128).

([6]) Uredba Sveta (EU) 2022/879 z dne 3. junija 2022 o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 153, 3.6.2022, str. 53).

(42) Prav tako je primerno podaljšati rok za uporabo začasnega odstopanja od prepovedi zagotavljanja nekaterih storitev, da bi se gospodarskim subjektom Unije dodatno olajšalo dezinvestiranje na ruskem trgu. Da bi se pospešila odprodaja ruskih gospodarskih subjektov s trga Unije, je primerno uvesti začasno odstopanje od prepovedi zagotavljanja storitev pravnega svetovanja pravnim osebam, subjektom ali organom s sedežem v Rusiji. Pristojni organi držav članic lahko do 31. marca 2024 dovolijo zagotavljanje pravnih storitev, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo države članice obvezne za dokončanje takih odprodaj.

(43) Za zagotovitev popolnega in enotnega izvajanja omejevalnih ukrepov je primerno, da države članice obvestijo druge države članice in Komisijo o vseh dovoljenjih, ki so bila zavrnjena na podlagi sklepa 2014/512/SZVP, in jim posredujejo informacije o zahtevkih za dovoljenja, ki jih nameravajo odobriti, če jih je druga država članica že obvestila o zavrnitvi, da se prepreči izbiranje najugodnejše ureditve.

(44) Prav tako je primerno okrepiti izmenjavo informacij o uporabi in izvrševanju izvoznih omejitev za občutljivo blago, ki bi se lahko uporabilo v podporo ruski vojni agresiji proti Ukrajini, kot sta blago z dvojno rabo in blago iz Priloge VII k Uredbi (EU) št. 833/2014, da se prepreči tveganje izogibanja s strani oseb ali subjektov, vključenih v nabavo prepovedanega blaga Unije za uporabo v Rusiji, ali zagotavljanje prepovedanih storitev v nasprotju s Sklepom 2014/512/SZVP in Uredbo (EU) št. 833/2014.

(45) Primerno je dodatno pojasniti določbe o izmenjavi informacij med organi države članice ter z organi drugih držav članic in Komisijo.

(46) Ustrezno je razširiti seznam partnerskih držav, ki uporabljajo vrsto ukrepov za nadzor izvoza, ki so vsebinsko enakovredni ukrepom iz Sklepa 2014/512/SZVP in Uredbe (EU) št. 833/2014.

(47) Poleg tega je treba uvesti nekatere tehnične popravke, vključno s črtanjem sklicevanj na prehodna obdobja, ki so se že iztekla, in reorganizacijo strukture nekaterih prilog k Uredbi (EU) št. 833/2014. Zaradi teh popravkov je prepoved v zvezi z uvozom premoga zdaj zajeta v členu 4k Sklepa 2014/512/SZVP; zato je člen 4l Sklepa 2014/512/SZVP odveč in bi ga bilo treba črtati. Črtanje sklicevanj na prehodna obdobja, ki so se že iztekla, ne bi smelo imeti pravnih učinkov na pretekle ali veljavne pogodbe ali na uporabo navedenih prehodnih obdobij.

(48) Za izvajanje določenih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije.

(49) Sklep 2014/512/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2014/512/SZVP se spremeni:

(1) v členu 1aa(3), se točka (c) črta;

(2) v členu 1d se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Prepovedano je prodajati prenosljive vrednostne papirje, denominirane v kateri koli uradni valuti držav članic, izdane po 12. aprilu 2022, ali denominirane v kateri koli drugi valuti, izdane po 6. avgustu 2023, ali enote v kolektivnih naložbenih podjemih, ki zagotavljajo izpostavljenost do takih vrednostnih papirjev, vsem ruskim državljanom ali fizičnim osebam, ki prebivajo v Rusiji, ali kateri koli pravni osebi, subjektu ali organu s sedežem v Rusiji.“;

(3) Člen 1h se spremeni:

(a) v odstavku 1 se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„1. Prepovedano je dodeljevanje ali nadaljnje izvajanje kakršnih koli javnih naročil ali koncesijskih pogodb, ki spadajo na področje uporabe direktiv 2014/23/EU (*), 2014/24/EU (**), 2014/25/EU (***) in 2009/81/ES (****) Evropskega parlamenta in Sveta ter člena 10, odstavki 1, 3, 6(a) do 6(e), 8, 9 in 10, členov 11, 12, 13 in 14 Direktive 2014/23/EU, členov 7 in 8, člena 10(b) do (f) in (h) do (j) Direktive 2014/24/EU, člena 18, člena 21(b) do (e) in (g) do (i), členov 29 in 30 Direktive 2014/25/EU ter člena 13(a) do (d), (f) do (h) in (j) Direktive 2009/81/ES:“;

_____

(*) Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

(**) Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).

(***) Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštnih storitev ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 243)

(****) Direktiva 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o usklajevanju postopkov za oddajo nekaterih naročil gradenj, blaga in storitev, ki jih oddajo naročniki na področju obrambe in varnosti, ter spremembi direktiv 2004/17/ES in 2004/18/ES (UL L 216, 20.8.2009, str. 76).

(b) v odstavku 2 se točka (f) črta;“;

(4) Člen 1k se spremeni:

(a) vstavi se naslednji odstavek:

„9a. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organi odobrijo opravljanje storitev iz navedenih odstavkov pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, potem ko se prepričajo, da so te storitve nujno potrebne za vzpostavitev, certificiranje ali oceno požarnega zidu, s katerim:

(a) se odpravi nadzor, ki ga fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ s seznama iz Priloge k Sklepu 2014/145/SZVP izvaja nad sredstvi pravne osebe, subjekta ali organa, ki ni na seznamu in je registriran ali ustanovljen v skladu s pravom države članice ter je v lasti ali pod nadzorom prve fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa, ter

(b) se zagotovi, da se v korist navedene fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama ne črpajo dodatna sredstva ali gospodarski viri.“;

(b) odstavek 11 se nadomesti z naslednjim:

„11. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavkov 9a in 10, v dveh tednih po odobritvi.“;

(5) v členu 3(2), se doda naslednja točka:

„(c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti kot tudi podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(6) člen 3a se spremeni:

(a) vstavi se naslednji odstavek:

„1a. Prepovedan je tranzit blaga in tehnologij, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja ter so izvoženi iz Unije, preko ozemlja Rusije.“;

(b) v odstavku 2 se doda naslednja točka:

„(c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti kot tudi podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(c) vstavi se naslednji odstavek:

„3a. Prepoved iz odstavka 1a tega člena se ne uporablja za tranzit blaga in tehnologije, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, iz Priloge VII k Uredbi Sveta (EU) št. 833/2014 prek ozemlja Rusije za namene odstavka 3, točke (a) do (e), tega člena.“;

(d) v odstavku 4 se doda naslednja točka:

„(i) izključni uporabi države članice, ki je dala odobritev, in pod njenim popolnim nadzorom, in za izpolnjevanje njenih obveznosti vzdrževanja na območjih, ki so predmet dolgoročne zakupne pogodbe med to državo članico in Rusijo.“;

(e) vstavi se naslednji odstavek:

„4a. Z odstopanjem od odstavka 1a lahko pristojni organi odobrijo tranzit blaga in tehnologij, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, iz Priloge VII k Uredbi (EU) št. 833/2014 prek ozemlja Rusije, potem ko se prepričajo, da je tako blago ali tehnologija namenjena za namene iz točk (b), (c), (d) in (h) odstavka 4 tega člena.“;

(7) člen 3aa se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Prepovedano je neposredno ali posredno prodajati, dobavljati, prenašati ali izvažati strelno orožje, njegove dele in pomembne sestavne dele ter strelivo iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 258/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (*) in nekatero drugo strelno orožje in orožje ne glede na to, ali izvirajo iz Unije ali ne, kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(*) Uredba (EU) št. 258/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. marca 2012 o izvajanju člena 10 Protokola Združenih narodov o nedovoljeni proizvodnji strelnega orožja, njegovih sestavnih delov in streliva ter trgovini z njimi, ki dopolnjuje Konvencijo Združenih narodov proti mednarodnemu organiziranem kriminalu (Protokol ZN o strelnem orožju), uvedbi izvoznih dovoljenj za strelno orožje, njegove sestavne dele in strelivo ter ukrepih glede njihovega uvoza in tranzita (UL L 94, 30.3.2012, str. 1)“.

(b) v odstavku 2 se doda naslednja točka:

„(c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti kot tudi podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(c) doda se naslednji odstavek:

„3. Unija sprejme potrebne ukrepe za določitev ustreznih predmetov, ki jih zajema ta člen.“;

(8) v členu 4c(2), se doda naslednja točka:

„(c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti kot tudi podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(9) člen 4d se spremeni:

(a) vstavi se naslednji odstavek:

„1a. Prepovedan je tranzit blaga in tehnologij, ki so primerni za uporabo v letalstvu ali vesoljski industriji, ter letalskega goriva in dodatkov za goriva, izvoženih iz Unije, preko ozemlja Rusije.“;

(b) v odstavku 4 se doda naslednja točka:

„(c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti kot tudi podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(c) vstavijo se naslednji odstavki:

„6d. Z odstopanjem od odstavka 1a tega člena lahko pristojni organi odobrijo tranzit prek ozemlja Rusije blaga in tehnologij, primernih za uporabo v letalski ali vesoljski industriji, kot so navedeni na seznamu v Prilogi XI k Uredbi (EU) št. 833/2014, ter reaktivnih goriv in dodatkov, navedenih na seznamu iz Priloge XX k Uredbi (EU) št. 833/2014, potem ko se prepričajo, da je tako blago ali tehnologija namenjena za namene iz odstavkov 6a, 6b in 6c tega člena.

6e. Pristojni organi lahko z odstopanjem od odstavka 1 tega člena odobrijo prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga s seznama v delu B Priloge XI k Uredbi (EU) št. 833/2014, če je blago namenjeno izključni uporabi države članice, ki je dala odobritev, in pod njenim popolnim nadzorom ter za izpolnjevanje njenih obveznosti vzdrževanja na območjih, ki so predmet dolgoročne zakupne pogodbe med to državo članico in Rusko federacijo.“;

(10) v členu 4e se odstavek 5 nadomesti z naslednjim:

„(5) Letalski operaterji na posebnih letih med Rusijo in Unijo, ki se opravljajo neposredno ali prek tretje države, pristojne organe države članice odhoda ali prihoda pred začetkom leta in vsaj 48 ur vnaprej uradno obvestijo o vseh ustreznih informacijah v zvezi z letom.“;

(11) v člen 4h(2), se doda naslednja točka:

„(c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti kot tudi podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(12) v členu 4ha, odstavek 5, se točka (e) črta;

(13) vstavijo se naslednji členi:

„*Člen 4hb*

1. Od 24. julija 2023 je prepovedano zagotavljati dostop do pristanišč in zapornic na ozemlju Unije za vsa plovila, ki opravljajo prevoze z ene ladje na drugo, na kateri koli točki plovbe v pristanišča ali zapornice države članice, če ima pristojni organ utemeljene razloge za sum, da takšno plovilo krši prepovedi iz člena 4o(1) in (2) ter člena 4p(1) in (4), ali za katera se sumi, da kršijo navedene prepovedi.

2. Pristojni organ ne odobri dostopa, če plovilo vsaj 48 ur vnaprej ni obvestilo pristojnega organa o prevozu z ene ladje na drugo znotraj izključne ekonomske cone države članice ali znotraj območja 12 navtičnih milj od temeljne črte obale te države članice.

3. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za plovila, ki potrebujejo pomoč pri iskanju pribežališča, za zasilni postanek v pristanišču zaradi pomorske varnosti ali za reševanje življenj na morju.

4. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organi plovilu odobrijo dostop do pristanišča ali zapornice na ozemlju Unije pod pogoji, ki se jim zdijo ustrezni, potem ko se prepričajo, da je tak dostop potreben za humanitarne namene.

5. Zadevni pristaniški organi ob zavrnitvi dostopa do pristanišča postanka v skladu z odstavkoma 1 in 2 nemudoma obvestijo druge pristaniške organe držav članic. Zadevna država članica brez odlašanja obvesti druge države članice in Komisijo.

6. Pristojni organi za namene odstavkov 1 in 2 poleg morebitnega nacionalnega sistema in informacij uporabljajo tudi celovite pomorske informacije, ki so na voljo v sistemu Unije za izmenjavo pomorskih informacij (SafeSeaNet), vzpostavljenim v skladu z Direktivo 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta (*).

Člen 4hc

1. Od 24. julija 2023 je prepovedano je zagotoviti dostop do pristanišč in zapornic na ozemlju Unije vsem plovilom, za katera ima pristojni organ utemeljen razlog za sum, da nezakonito motijo, izklapljajo ali drugače onemogočajo svoj ladijski sistem samodejnega prepoznavanja na kateri koli točki plovbe v pristanišča ali zapornice države članice, če je to v nasprotju s Konvencijo SOLAS, pravilo V/19, točka 2.4, pri prevozu surove nafte ali naftnih derivatov, za katere veljajo prepovedi iz člena 4o(1) in (2) ter člena 4p(1) in (4).

2. Odstavek 1 se ne uporablja za plovila, ki potrebujejo pomoč pri iskanju pribežališča, za zasilni postanek v pristanišču zaradi pomorske varnosti ali za reševanje življenj na morju.

3. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi plovilu odobrijo dostop do pristanišča ali zapornice na ozemlju Unije pod pogoji, ki se jim zdijo ustrezni, potem ko se prepričajo, da je tak dostop potreben za humanitarne namene.

4. Pristojni organi ob zavrnitvi dostopa do pristanišča postanka v skladu z odstavkom 1 nemudoma obvestijo druge pristojne organe držav članic. Zadevna država članica o tem brez odlašanja obvesti druge države članice in Komisijo.

5. Pristojni organi za namene odstavka 1 poleg morebitnega nacionalnega sistema in informacij uporabljajo tudi celovite pomorske informacije, ki so na voljo v sistemu Unije za izmenjavo pomorskih informacij (SafeSeaNet), vzpostavljenim v skladu z Direktivo 2002/59/ES.“;

(*) Direktiva 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet ter o razveljavitvi Direktive Sveta 93/75/EGS (UL L 208, 5.8.2002, str. 10).

(14) člen 4i se spremeni:

(a) v odstavku 1 se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) od 30. septembra 2023 neposredno ali posredno uvažati ali kupovati izdelke iz železa in jekla s seznama v Prilogi XVII k Uredbi (EU) št. 833/2014, kadar so predelani v tretji državi z vključitvijo izdelkov iz železa in jekla s seznama v Prilogi XVII k Uredbi (EU) št. 833/2014 s poreklom iz Rusije; v zvezi z izdelki s seznama v Prilogi XVII k Uredbi (EU) št. 833/2014, predelanimi v tretji državi z vključitvijo izdelkov iz jekla pod oznako KN 7207 11, 7207 12 10 ali 7224 90 s poreklom iz Rusije, se ta prepoved uporablja od 1. aprila 2024 za oznako KN 7207 11 ter od 1. oktobra 2024 za oznaki KN 7207 12 10 in 7224 90.

Za namene uporabe te točke uvozniki ob uvozu predložijo dokazila o državi porekla vložkov iz železa in jekla, ki so se uporabili za predelavo izdelka v tretji državi.“;

(b) odstavka 2 in 3 se črtata;

(15) člen 4j se spremeni:

(a) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Prepovedano je:

(a) neposredno ali posredno zagotavljati tehnično pomoč, posredniške ali druge storitve v zvezi z blagom iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji;

(b) neposredno ali posredno zagotavljati financiranje ali finančno pomoč v zvezi z blagom iz odstavka 1 za kakršno koli prodajo, dobavo, prenos ali izvoz tega blaga ali za zagotavljanje s tem povezane tehnične pomoči, posredniških storitev ali drugih storitev kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.;

(c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti kot tudi podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„2a. Prepovedi iz odstavkov 1 in 2 se uporabljajo za luksuzno blago, če njegova vrednost presega 300 EUR za posamezni izdelek, razen če je določeno drugače.“;

(c) vstavi se naslednji odstavek:

„4a. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, do 31. decembra 2023 odobrijo prodajo ali dobavo plovila pod oznako KN 8901 10 00 ali 8901 90 00 ali zagotavljanje s tem povezane tehnične ali finančne pomoči pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji, potem ko se prepričajo, da:

(a) se plovilo 24. junija 2023 fizično nahaja v Rusiji in je za uporabo v Rusiji;

(b) plovilo pluje pod zastavo Ruske federacije in je bilo prvotno registrirano na podlagi čarterja za zakup gole ladje pred 24. februarjem 2022;

(c) pravna oseba, subjekt ali organ v Rusiji ni končni vojaški uporabnik in plovila ne bo uporabljal za vojaške namene;

(d) prodaja ali dobava ni v korist osebe, subjekta ali organa, ki je uvrščen na seznam iz Priloge k Sklepu 2014/145/SZVP ali za katerega veljajo omejevalni ukrepi iz tega sklepa.“;

(d) odstavek 5 se nadomesti z naslednjim:

„5. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavkov 4 in 4a, v dveh tednih po odobritvi.“;

(16) člen 4k se spremeni:

(a) odstavki 3, 3b, 3ba in 3d se črtajo;

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„3e. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 tega člena lahko pristojni organi odobrijo nakup, uvoz ali prenos blaga, ki se uvršča pod oznake KN 7007, 8479, 8481, 8487, 8504, 8517, 8525, 8531, 8536, 8537, 8538, 8542, 8543, 8603 in kot je navedeno v Prilogi XXI k Uredbi (EU) št. 833/2014, ali zagotavljanje s tem povezane tehnične in finančne pomoči pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, potem ko ugotovijo, da je to potrebno za delovanje, vzdrževanje ali popravilo vozil linije 3 podzemne železnice v Budimpešti, dobavljenih leta 2018, in sicer na podlagi jamstva, ki ga je družba Metrowagonmash zagotovila pred 24. junijem 2023.“

(17) člen 4l se črta;

(18) člen 4m se spremeni:

(a) v odstavku 2 se doda naslednja točka:

„(c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti kot tudi podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(b) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Za blago, katerega vrednost ne presega 50 000 EUR na enoto in ki se uvršča pod oznake KN 8703 23, 8703 24, 8703 32, 8703 33, 8703 40, 8703 50, 8703 60, 8703 70, 8703 80, 8703 90 ali 8903, se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 do 25. septembra 2023 ne uporabljajo za izvrševanje pogodb, sklenjenih pred 24. junijem 2023, ali povezanih pogodb, potrebnih za izvršitev takih pogodb.“;

(c) odstavek 3a se nadomesti z naslednjim:

„3a. Za blago, ki se uvršča pod oznake KN 2710 12, 2909 60, 3905 99, 4002 19, 4002 70, 4010 11, 4010 12, 4011 20, 4012 90, 4805 93, 4810 29, 4823 90, 7216 61, 8402 11, 8454 30, 8477 10, 8477 20, 8477 59, 8477 80, 8477 90, 8514 32, 8514 40, 8525 89, 8704 21, 9024 90, 9031 10, 9031 41, 9031 49, 9031 80, 9031 90 ali 9406 20, se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 do 25. septembra 2023 ne uporabljajo za izvrševanje pogodb, sklenjenih pred 24. junijem 2023, ali povezanih pogodb, potrebnih za izvršitev takih pogodb.“;

(d) odstavek 3b se nadomesti z naslednjim:

„3b. Za blago, ki se uvršča pod oznake KN, ki so prvič vključene v Prilogo XXIII k Uredbi (EU) št. 833/2014 dne 24. junija 2023 in ki niso navedene v odstavkih 3 in 3a tega člena, ter z izjemo blaga z oznakami KN, ki so že bile vključene v Prilogo XVIII k navedeni uredbi, se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 tega člena do 25. septembra 2023 ne uporabljajo za izvrševanje pogodb, sklenjenih pred 24. junijem 2023, ali povezanih pogodb, potrebnih za izvršitev takih pogodb.“;

(e) odstavek 3c se črta;

(f) odstavek 4b se nadomesti z naslednjim:

„4b. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, dovolijo prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga, ki se uvršča pod oznake KN iz poglavij 72, 84, 85 in 90 in kot je navedeno v Prilogi XXIII k Uredbi (EU) št. 833/2014, ali s tem povezano tehnično pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančno pomoč, potem ko ugotovijo, da je to nujno potrebno za proizvodnjo blaga iz titana, potrebnega v letalski industriji, za katero ni na voljo nobene alternativne dobave.“;

(g) odstavek 5b se nadomesti z naslednjim:

„5b. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavkov 4a, 4b in 5, v dveh tednih po odobritvi.“;

(19) člen 4n se spremeni:

(a) vstavi se naslednji odstavek:

„1a. Prepoved iz odstavka 1 se uporablja za prevoz blaga na ozemlju Unije, ki ga opravljajo podjetja za cestni prevoz s priklopniki ali polpriklopniki, registriranimi v Rusiji, tudi če te priklopnike ali polpriklopnike vlečejo tovornjaki, registrirani v drugih državah.“;

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„3a. Prepoved iz odstavka 1a se ne uporablja do 30. junija 2023 za prevoz blaga, ki se je začel pred 24. junijem 2023, pod pogojem, da je priklopnik ali polpriklopnik:

(a) dne 24. junija 2023 že bil na ozemlju Unije ali

(b) je v tranzitu skozi Unijo, da bi se vrnil v Rusijo.“;

(c) v odstavku 4 se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„4. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 1a lahko pristojni organi države članice odobrijo prevoz blaga, ki ga opravlja podjetje za cestni prevoz s sedežem v Rusiji ali katero koli podjetje za cestni prevoz, kadar se prevoz blaga opravlja s priklopniki ali polpriklopniki, registriranimi v Rusiji, tudi če navedene priklopnike ali polpriklopnike vlečejo tovornjaki, registrirani v drugih državah, če pristojni organi ugotovijo, da je tak prevoz potreben za:“;

(20) v člen 4o se vstavi naslednji odstavek:

„3a. Izjema iz odstavka 3, točka (d), se 23. junija 2023 preneha uporabljati za Nemčijo in Poljsko.“;

(21) vstavi se naslednji člen:

„*Člen 4pa*

1. Z odstopanjem od členov 3, 3a, 4h in 4m lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, dovolijo prodajo, dobavo, prenos, izvoz ali tranzit skozi Rusijo blaga in tehnologij iz navedenih členov ali zagotavljanje s tem povezane tehnične pomoči, posredniške ali druge storitve financiranje ali finančne pomoči za upravljanje in vzdrževanje naftovodov konzorcija Caspian Pipeline Consortium (CPC) in pripadajoče infrastrukture, potrebnih za transport blaga, uvrščenega pod oznako KN 2709 00, s poreklom iz Kazahstana, ki se v Rusiji zgolj natovarja, iz nje odpremlja ali je v tranzitu preko nje, potem ko se prepričajo, da:

(a) so taka prodaja, dobava, prenos, izvoz ali tranzit skozi Rusijo ter zagotavljanje s tem povezane tehnične pomoči, posredniške ali druge storitve ali finančne pomoči potrebni za delovanje, nujno vzdrževanje, popravilo ali zamenjavo sestavnih delov naftovoda CPC in z njim povezane infrastrukture;

(b) zahtevana vrsta blaga, tehnologij in pomoči ne presega vrste blaga in tehnologije, predhodno izvožene iz Unije ali pomoči, ki je bila predhodno zagotovljena iz Unije, države članice Evropskega gospodarskega prostora, Švice ali partnerske države iz Priloge VII v Rusijo za delovanje, nujno vzdrževanje, popravilo ali zamenjavo sestavnih delov naftovoda CPC in z njim povezane infrastrukture ter s tem povezane pomoči;

(c) so zahtevane količine sorazmerne s tistimi, ki se uporabljajo za delovanje, nujno vzdrževanje, popravilo ali zamenjavo sestavnih delov naftovoda CPC in z njim povezane infrastrukture; ter

(d) tako blago in tehnologijo bo zagotavljala fizična ali pravna oseba, za katero velja člen 13 Uredbe (EU) št. 833/2014, izključno za končno uporabo pri delovanju, nujnem vzdrževanju, popravilu ali zamenjavi sestavnih delov naftovoda CPC in z njim povezane infrastrukture.

2. Z odstopanjem od člena 1k lahko pristojni organi dovolijo zagotavljanje revizijskih storitev, inženirskih storitev, storitev pravnega svetovanja, storitev tehničnega preskušanja in analize za delovanje in vzdrževanje naftovodov konzorcija CPC in pripadajoče infrastrukture, potrebnih za transport blaga, uvrščenega pod oznako KN 2709 00, s poreklom iz Kazahstana, ki se v Rusiji zgolj natovarja, iz nje odpremlja ali je v tranzitu preko nje, potem ko se prepričajo, da:

(a) je zagotavljanje inženirskih storitev potrebno za delovanje, nujno vzdrževanje, popravilo ali zamenjavo sestavnih delov naftovoda CPC in z njim povezane infrastrukture ter

(b) se take storitve zagotavljajo s strani fizične ali pravne osebe ob upoštevanju člena 13 Uredbe (EU) št. 833/2014, ali pod njeno odgovornostjo.

3. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavkov 1 in 2, v dveh tednih po odobritvi.

4. Pristojni organ pri izdaji dovoljenja iz odstavkov 1 in 2 zahteva predložitev dovoljenja za končnega uporabnika in podrobna redna poročila, iz katerih izhaja, da med zadevnimi deli nobeno tako blago, tehnologija ali storitve niso bili preusmerjeni v namene, ki niso bili predvideni. V skladu z odstavkom 1 lahko določi dodatne pogoje.“;

(22) člen 4r se spremeni:

(a) v odstavku 1 se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„Z odstopanjem od členov 3, 3a, 4, 4c, 4d, 4g, 4j in 4m lahko pristojni organi do 31. decembra 2023 odobrijo prodajo, dobavo ali prenos blaga in tehnologij iz prilog II, VII, X, XI, XVI, XVIII, XX in XXIII k Uredbi (EU) št. 833/2014 ter Priloge I k Uredbi (EU) 2021/821 ter prodajo, licenciranje ali kakršen koli drug prenos pravic intelektualne lastnine ali poslovnih skrivnosti kot tudi podelitev pravic do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z navedenim blagom in tehnologijami, kadar so taka prodaja, dobava ali prenos, licenciranje in podelitev pravic do dostopa ali ponovne uporabe nujno potrebni za dezinvestiranje v Rusiji ali prenehanje poslovnih dejavnosti v Rusiji, če so izpolnjeni naslednji pogoji:“;

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„1a. Z odstopanjem od člena 4 lahko pristojni organi do 31. marca 2024 odobrijo prodajo, dobavo ali prenos blaga in tehnologij iz Priloge II k Uredbi (EU) št. 833/2014, kadar so taka prodaja, dobava ali prenos nujno potrebni za dezinvestiranje iz skupnega podjetja, ki je bilo registrirano ali ustanovljeno v skladu s pravom države članice pred 24. februarjem 2022 in vključuje rusko pravno osebo, subjekt ali organ ter upravlja plinovodno infrastrukturo med Rusijo in tretjimi državami.“;

(c) v odstavku 2a se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„2a. Z odstopanjem od člena 1k lahko pristojni organi odobrijo nadaljevanje zagotavljanja tam navedenih storitev do 31. marca 2024, kadar je tako zagotavljanje storitev nujno potrebno za dezinvestiranje v Rusiji ali prenehanje poslovnih dejavnosti v Rusiji, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:“;

(d) vstavi se naslednji odstavek:

„2b. Z odstopanjem od člena 1k(2), lahko pristojni organi do 31. marca 2024 dovolijo zagotavljanje storitev pravnega svetovanja, ki so zakonsko potrebne za dokončanje prodaje ali prenosa lastninskih pravic v pravni osebi, subjektu ali organu s sedežem v Uniji, ki so v neposredni ali posredni lasti pravnih oseb, subjektov ali organov s sedežem v Rusiji.“;

(e) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh dovoljenjih, izdanih na podlagi odstavkov 1, 1a, 2, 2a ali 2b, v dveh tednih po izdaji dovoljenja.“;

(f) odstavek 4 se črta;

(23) vstavi se naslednji člen:

„*Člen 5a*

1. Prepovedano je neposredno ali posredno prodajati, dobavljati, prenašati ali izvažati blago in tehnologije s seznama v Prilogi XIV, ne glede na to, ali izvirajo iz Unije ali ne, kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v tretji državi, določeni v navedeni prilogi.

2. Prepovedano je:

(a) neposredno ali posredno zagotavljati tehnično pomoč, posredniške ali druge storitve v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v tretji državi, določeni v navedeni prilogi.;

(b) neposredno ali posredno zagotavljati financiranje ali finančno pomoč v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 za kakršno koli prodajo, dobavo, prenos ali izvoz tega blaga in tehnologij ali za zagotavljanje s tem povezane tehnične pomoči, posredniških storitev ali drugih storitev kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v tretji državi, določeni v navedeni prilogi;

(c) neposredno ali posredno prodati, licencirati ali na kakršen koli drug način prenesti pravice intelektualne lastnine ali poslovne skrivnosti kot tudi podeliti pravice do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z blagom in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo tega blaga in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v tretji državi, določeni v navedeni prilogi.

3. Priloga XIV k temu sklepu vključuje le občutljivo blago in tehnologijo z dvojno rabo ali blago in tehnologijo, ki bi lahko prispevali h krepitvi vojaških, tehnoloških ali industrijskih zmogljivosti Rusije ali razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, in sicer na način, ki krepi njeno zmožnost vojskovanja, ter katerih izvoz v Rusijo je prepovedan v skladu s tem sklepom in za katere obstaja veliko in stalno tveganje, da bodo prodani, dobavljeni, preneseni ali izvoženi iz tretjih držav v Rusijo, potem ko se prodajo, dobavijo, prenesejo ali izvozijo iz Unije.

Priloga XIV vključuje le tretje države, za katere je Svet ugotovil, da sistematično in večkratno niso preprečile prodaje, dobave, prenosa ali izvoza blaga in tehnologij iz navedene priloge, izvoženih iz Unije, v Rusijo, kljub temu, da je Unija pred tem z zadevno državo stopila v stik in ji zagotovila pomoč.

4. Če prodaja, dobava, prenos ali izvoz blaga ali tehnologij iz Priloge XIV fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji niso prepovedani na podlagi nekaterih izjem, določenih v temu sklepu, njihova prodaja, dobava, prenos ali izvoz fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v določeni tretji državi niso prepovedani, če so izpolnjeni enaki pogoji, kot se v skladu s tem sklepom uporabljajo za izvoz v Rusijo ali za uporabo v Rusiji.

5. Če lahko pristojni organi v skladu s tem sklepom dovolijo prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga ali tehnologij s seznama v Prilogi XIV fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji, lahko pristojni organi dovolijo njihovo prodajo, dobavo, prenos ali izvoz fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v določeni tretji državi, če so izpolnjeni enaki pogoji, kot se uporabljajo za odstopanja za izvoz v Rusijo ali za uporabo v Rusiji.“;

(24) priloge se spremenijo v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Točka 24 se uporablja v zvezi z enim ali več subjekti iz točke 2 Priloge k temu sklepu od 1. oktobra 2023 in pod pogojem, da Svet po preučitvi zadevnih primerov tako soglasno odloči.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 23. junija 2023

Za Svet
predsednica
J. ROSWALL

PRILOGA

(1) Priloga IV k Sklepu 2014/512/SZVP se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA IV

V tej prilogi so navedene fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi, ki so končni vojaški uporabniki, del ruskega vojaškoindustrijskega kompleksa ali imajo poslovne ali druge povezave z obrambnim in varnostnim sektorjem Rusije ali ga kako drugače podpirajo. Te fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi prispevajo k vojaški in tehnološki krepitvi Rusije ali razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja. Vključujejo fizične ali pravne osebe, subjekte ali organe v tretjih državah poleg Rusije. Njihova vključitev v to prilogo ne pomeni, da je za njihova dejanja odgovorna jurisdikcija, v kateri delujejo.

Seznam pravnih oseb, subjektov in organov iz členov 3(7), 3a(7) in 3b(1)

1. JSC Sirius (Rusija)

2. OJSC Stankoinstrument (Rusija)

3. OAO JSC Chemcomposite (Rusija)

4. JSC Kalashnikov (Rusija)

5. JSC Tula Arms Plant (Rusija)

6. NPK Technologii Maschinostrojenija (Rusija)

7. OAO Wysokototschnye Kompleksi (Rusija)

8. OAO Almaz Antey (Rusija)

9. OAO NPO Bazalt (Rusija)

10. Admiralty Shipyard JSC (Rusija)

11. Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI (Rusija)

12. Argut OOO (Rusija)

13. Communication center of the Ministry of Defense (Rusija)

14. Federal Research Center Boreskov Institute of Catalysis (Rusija)

15. Federal State Budgetary Enterprise of the Administration of the President of Russia (Rusija)

16. Federal State Budgetary Enterprise Special Flight Unit Rossiya of the Administration of the President of Russia (Rusija)

17. Federal State Unitary Enterprise Dukhov Automatics Research Institute (VNIIA) (Rusija)

18. Foreign Intelligence Service (SVR) (Rusija)

19. Forensic Center of Nizhniy Novgorod Region Main Directorate of the Ministry of Interior Affairs (Rusija)

20. International Center for Quantum Optics and Quantum Technologies (the Russian Quantum Center) (Rusija)

21. Irkut Corporation (Rusija)

22. Irkut Research and Production Corporation Public Joint Stock Company (Rusija)

23. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Machinery (Rusija)

24. JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash) (Rusija)

25. JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service (Rusija)

26. JSC Shipyard Zaliv (Zaliv Shipbuilding yard) (Avtonomna republika Krim, nezakonito priključena Rusiji)

27. JSC Rocket and Space Centre – Progress (Rusija)

28. Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S. Co. (Rusija)

29. Kazan Helicopter Plant PJSC (Rusija)

30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO) (Rusija)

31. Ministry of Defence RF (Rusija)

32. Moscow Institute of Physics and Technology (Rusija)

33. NPO High Precision Systems JSC (Rusija)

34. NPO Splav JSC (Rusija)

35. OPK Oboronprom (Rusija)

36. PJSC Beriev Aircraft Company (Rusija)

37. PJSC Irkut Corporation (Rusija)

38. PJSC Kazan Helicopters (Rusija)

39. POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company (Rusija)

40. Promtech-Dubna, JSC (Rusija)

41. Public Joint Stock Company United Aircraft Corporation (Rusija)

42. Radiotechnical and Information Systems (RTI) Concern (Rusija)

43. Rapart Services LLC (Rusija)

44. Rosoboronexport OJSC (ROE) (Rusija)

45. Rostec (Russian Technologies State Corporation) (Rusija)

46. Rostekh – Azimuth (Rusija)

47. Russian Aircraft Corporation MiG (Rusija)

48. Russian Helicopters JSC (Rusija)

49. SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii) (Rusija)

50. Sukhoi Aviation JSC (Rusija)

51. Sukhoi Civil Aircraft (Rusija)

52. Tactical Missiles Corporation JSC (Rusija)

53. Tupolev JSC (Rusija)

54. UEC-Saturn (Rusija)

55. United Aircraft Corporation (Rusija)

56. JSC AeroKompozit (Rusija)

57. United Engine Corporation (Rusija)

58. UEC-Aviadvigatel JSC (Rusija)

59. United Instrument Manufacturing Corporation (Rusija)

60. United Shipbuilding Corporation (Rusija)

61. JSC PO Sevmash (Rusija)

62. Krasnoye Sormovo Shipyard (Rusija)

63. Severnaya Shipyard (Rusija)

64. Shipyard Yantar (Rusija)

65. UralVagonZavod (Rusija)

66. Baikal Electronics (Rusija)

67. Center for Technological Competencies in Radiophtonics (Rusija)

68. Central Research and Development Institute Tsiklon (Rusija)

69. Crocus Nano Electronics (Rusija)

70. Dalzavod Ship-Repair Center (Rusija)

71. Elara (Rusija)

72. Electronic Computing and Information Systems (Rusija)

73. ELPROM (Rusija)

74. Engineering Center Ltd. (Rusija)

75. Forss Technology Ltd. (Rusija)

76. Integral SPB (Rusija)

77. JSC Element (Rusija)

78. JSC Pella-Mash (Rusija)

79. JSC Shipyard Vympel (Rusija)

80. Kranark LLC (Rusija)

81. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov) (Rusija)

82. LLC Center (Rusija)

83. MCST Lebedev (Rusija)

84. Miass Machine-Building Factory (Rusija)

85. Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk (Rusija)

86. MPI VOLNA (Rusija)

87. N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering (Rusija)

88. Nerpa Shipyard (Rusija)

89. NM-Tekh (Rusija)

90. Novorossiysk Shipyard JSC (Rusija)

91. NPO Electronic Systems (Rusija)

92. NPP Istok (Rusija)

93. NTC Metrotek (Rusija)

94. OAO GosNIIkhimanalit (Rusija)

95. OAO Svetlovskoye Predpriyatiye Era (Rusija)

96. OJSC TSRY (Rusija)

97. OOO Elkomtekh (Elkomtex) (Rusija)

98. OOO Planar (Rusija)

99. OOO Sertal (Rusija)

100. Photon Pro LLC (Rusija)

101. PJSC Zvezda (Rusija)

102. Amur Shipbuilding Factory PJSC (Rusija)

103. AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC (Rusija)

104. AO Kronshtadt (Rusija)

105. Avant Space LLC (Rusija)

106. Production Association Strela (Rusija)

107. Radioavtomatika (Rusija)

108. Research Center Module (Rusija)

109. Robin Trade Limited (Rusija)

110. R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships (Rusija)

111. Rubin Sever Design Bureau (Rusija)

112. Russian Space Systems (Rusija)

113. Rybinsk Shipyard Engineering (Rusija)

114. Scientific Research Institute of Applied Chemistry (Rusija)

115. Scientific-Research Institute of Electronics (Rusija)

116. Scientific Research Institute of Hypersonic Systems (Rusija)

117. Scientific Research Institute NII Submikron (Rusija)

118. Sergey IONOV (Rusija)

119. Serniya Engineering (Rusija)

120. Severnaya Verf Shipbuilding Factory (Rusija)

121. Ship Maintenance Center Zvezdochka (Rusija)

122. State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GkNIPAS) (Rusija)

123. State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznya (Rusija)

124. State Scientific Center AO GNTs RF–FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute (Rusija)

125. State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNIImash) (Rusija)

126. Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center (Rusija)

127. UAB Pella-Fjord (Rusija)

128. United Shipbuilding Corporation JSC ‚35th Shipyard' (Rusija)

129. United Shipbuilding Corporation JSC ‚Astrakhan Shipyard' (Rusija)

130. United Shipbuilding Corporation JSC ‚Aysberg Central Design Bureau' (Rusija)

131. United Shipbuilding Corporation JSC ‚Baltic Shipbuilding Factory' (Rusija)

132. United Shipbuilding Corporation JSC ‚Krasnoye Sormovo Plant OJSC' (Rusija)

133. United Shipbuilding Corporation JSC SC ‚Zvyozdochka' (Rusija)

134. United Shipbuilding Corporation ‚Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar' (Rusija)

135. United Shipbuilding Corporation ‚Scientific Research Design Technological Bureau Onega‘ (Rusija)

136. United Shipbuilding Corporation ‚Sredne-Nevsky Shipyard‘ (Rusija)

137. Ural Scientific Research Institute for Composite Materials (Rusija)

138. Urals Project Design Bureau Detal (Rusija)

139. Vega Pilot Plant (Rusija)

140. Vertikal LLC(Rusija)

141. Vladislav Vladimirovich Fedorenko (Rusija)

142. VTK Ltd (Rusija)

143. Yaroslavl Shipbuilding Factory (Rusija)

144. ZAO Elmiks-VS (Rusija)

145. ZAO Sparta (Rusija)

146. ZAO Svyaz Inzhiniring (Rusija)

147. 46th TSNII Central Scientific Research Institute (Rusija)

148. Alagir Resistor Factory (Rusija)

149. All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements (Rusija)

150. All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC (Rusija)

151. Almaz JSC (Rusija)

152. Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia (Rusija)

153. Automated Procurement System for State Defense Orders, LLC (Rusija)

154. Dolgoprudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC) (Rusija)

155. Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC (Rusija)

156. Electrosignal JSC (Rusija)

157. Energiya JSC (Rusija)

158. Engineering Center Moselectronproekt (Rusija)

159. Etalon Scientific and Production Association (Rusija)

160. Evgeny Krayushin (Rusija)

161. Foreign Trade Association Mashpriborintorg (Rusija)

162. Ineko LLC (Rusija)

163. Informakustika JSC (Rusija)

164. Institute of High Energy Physics (Rusija)

165. Institute of Theoretical and Experimental Physics (Rusija)

166. Inteltech PJSC (Rusija)

167. ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics (Rusija)

168. Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC (Rusija)

169. Kulon Scientific-Research Institute JSC (Rusija)

170. Lutch Design Office JSC (Rusija)

171. Meteor Plant JSC (Rusija)

172. Moscow Communications Research Institute JSC (Rusija)

173. Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC (Rusija)

174. NPO Elektromechaniki JSC (Rusija)

175. Omsk Production Union Irtysh JSC (Rusija)

176. Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC (Rusija)

177. Optron, JSC (Rusija)

178. Pella Shipyard OJSC (Rusija)

179. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC (Rusija)

180. Pskov Distance Communications Equipment Plant (Rusija)

181. Radiozavod JSC (Rusija)

182. Razryad JSC (Rusija)

183. Research Production Association Mars (Rusija)

184. Ryazan Radio-Plant (Rusija)

185. Scientific Production Center Vigstar JSC (Rusija)

186. Scientific Production Enterprise ‚Radiosviaz' (Rusija)

187. Scientific Research Institute Ferrite-Domen (Rusija)

188. Scientific Research Institute of Communication Management Systems (Rusija)

189. Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio-Components (Rusija)

190. Scientific-Production Enterprise ‚Kant' (Rusija)

191. Scientific-Production Enterprise ‚Svyaz' (Rusija)

192. Scientific-Production Enterprise Almaz JSC (Rusija)

193. Scientific-Production Enterprise Salyut JSC (Rusija)

194. Scientific-Production Enterprise Volna (Rusija)

195. Scientific-Production Enterprise Vostok JSC (Rusija)

196. Scientific-Research Institute ‚Argon' (Rusija)

197. Scientific-Research Institute and Factory Platan (Rusija)

198. Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC (Rusija)

199. Special Design and Technical Bureau for Relay Technology (Rusija)

200. Special Design Bureau Salute JSC (Rusija)

201. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‚Salute' (Rusija)

202. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‚State Machine Building Design Bureau ‚Vympel' By Name I.I.Toropov' (Rusija)

203. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‚URALELEMENT' (Rusija)

204. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‚Plant Dagdiesel' (Rusija)

205. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‚Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering' (Rusija)

206. Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA Strela (Rusija)

207. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Plant Kulakov (Rusija)

208. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo (Rusija)

209. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo-service (Rusija)

210. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Saratov Radio Instrument Plant (Rusija)

211. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Severny Press (Rusija)

212. Tactical Missile Company, Joint-Stock Company ‚Research Center for Automated Design' (Rusija)

213. Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya (Rusija)

214. Tactical Missile Company, NPO Electromechanics (Rusija)

215. Tactical Missile Company, NPO Lightning (Rusija)

216. Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant ‚Molot' (Rusija)

217. Tactical Missile Company, PJSC ‚MBDB ‚ISKRA'' (Rusija)

218. Tactical Missile Company, PJSC ANPP Temp Avia (Rusija)

219. Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau (Rusija)

220. Tactical Missile Corporation, ‚Central Design Bureau of Automation' (Rusija)

221. Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant (Rusija)

222. Tactical Missile Corporation, AO GNPP ‚Region‘ (Rusija)

223. Tactical Missile Corporation, AO TMKB ‚Soyuz‘ (Rusija)

224. Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant (Rusija)

225. Tactical Missile Corporation, Concern ‚MPO – Gidropribor‘ (Rusija)

226. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company ‚KRASNY GIDROPRESS‘ (Rusija)

227. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Avangard (Rusija)

228. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron (Rusija)

229. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga (Rusija)

230. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash (Rusija)

231. Tactical Missile Corporation, RKB Globus (Rusija)

232. Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant (Rusija)

233. Tactical Missile Corporation, TRV Engineering (Rusija)

234. Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau ‚Detal' (Rusija)

235. Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company (Rusija)

236. Tambov Plant (TZ) ‚October' (Rusija)

237. United Shipbuilding Corporation ‚Production Association Northern Machine Building Enterprise' (Rusija)

238. United Shipbuilding Corporation ‚5th Shipyard' (Rusija)

239. Federal Center for Dual-Use Technology (FTsDT) Soyuz (Rusija)

240. Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz (Rusija)

241. Zhukovskiy Central Aerohydrodynamics Institute (TsAGI) (Rusija)

242. Rosatomflot (Rusija)

243. Lyulki Experimental-Design Bureau (Rusija)

244. Lyulki Science and Technology Center (Rusija)

245. AO Aviaagregat (Rusija)

246. Central Aerohydrodynamic Institute (TsAGI) (Rusija)

247. Closed Joint Stock Company Turborus (Turborus) (Rusija)

248. Federal Autonomous Institution Central Institute of Engine-Building N.A. P.I. Baranov; Central Institute of Aviation Motors (CIAM) (Rusija)

249. Federal State Budgetary Institution National Research Center Institute N.A. N.E. Zhukovsky (Zhukovsky National Research Institute) (Rusija)

250. Federal State Unitary Enterprise ‚State Scientific-Research Institute for Aviation Systems'(GosNIIAS) (Rusija)

251. Joint Stock Company 123 Aviation Repair Plant (123 ARZ) (Rusija)

252. Joint Stock Company 218 Aviation Repair Plant (218 ARZ) (Rusija)

253. Joint Stock Company 360 Aviation Repair Plant (360 ARZ) (Rusija)

254. Joint Stock Company 514 Aviation Repair Plant (514 ARZ) (Rusija)

255. Joint Stock Company 766 UPTK (Rusija)

256. Joint Stock Company Aramil Aviation Repair Plant (AARZ) (Rusija)

257. Joint Stock Company Aviaremont (Aviaremont) (Rusija)

258. Joint Stock Company Flight Research Institute N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov) (Rusija)

259. Joint Stock Company Metallist Samara (Metallist Samara) (Rusija)

260. Joint Stock Company Moscow Machine-Building Enterprise named after V. V. Chernyshev (MMP V.V. Chernyshev) (Rusija)

261. JSC NII Steel (Rusija)

262. Joint Stock Company Remdizel (Rusija)

263. Joint Stock Company Special Industrial and Technical Base Zvezdochka (SPTB Zvezdochka) (Rusija)

264. Joint Stock Company STAR (Rusija)

265. Joint Stock Company Votkinsk Machine Building Plant (Rusija)

266. Joint Stock Company Yaroslav Radio Factory (Rusija)

267. Joint Stock Company Zlatoustovsky Machine Building Plant (JSC Zlatmash) (Rusija)

268. Limited Liability Company Center for Specialized Production OSK Propulsion (OSK Propulsion) (Rusija)

269. Lytkarino Machine-Building Plant (Rusija)

270. Moscow Aviation Institute (Rusija)

271. Moscow Institute of Thermal Technology (Rusija)

272. Omsk Motor-Manufacturing Design Bureau (Rusija)

273. Open Joint Stock Company 170 Flight Support Equipment Repair Plant (170 RZ SOP) (Rusija)

274. Open Joint Stock Company 20 Aviation Repair Plant (20 ARZ) (Rusija)

275. Open Joint Stock Company 275 Aviation Repair Plant (275 ARZ) (Rusija)

276. Open Joint Stock Company 308 Aviation Repair Plant (308 ARZ) (Rusija)

277. Open Joint Stock Company 32 Repair Plant of Flight Support Equipment (32 RZ SOP) (Rusija)

278. Open Joint Stock Company 322 Aviation Repair Plant (322 ARZ) (Rusija)

279. Open Joint Stock Company 325 Aviation Repair Plant (325 ARZ) (Rusija)

280. Open Joint Stock Company 680 Aircraft Repair Plant (680 ARZ) (Rusija)

281. Open Joint Stock Company 720 Special Flight Support Equipment Repair Plant (720 RZ SOP) (Rusija)

282. Open Joint Stock Company Volgograd Radio-Technical Equipment Plant (VZ RTO) (Rusija)

283. Public Joint Stock Company Agregat (PJSC Agregat) (Rusija)

284. Salute Gas Turbine Research and Production Center (Rusija)

285. Scientific-Production Association Vint of Zvezdochka Shipyard (SPU Vint) (Rusija)

286. Scientific Research Institute of Applied Acoustics (NIIPA) (Rusija)

287. Siberian Scientific-Research Institute of Aviation N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA) (Rusija)

288. Software Research Institute (Rusija)

289. Subsidiary Sevastopol Naval Plant of Zvezdochka Shipyard (Sevastopol Naval Plant) (mesto Sevastopol, nezakonito priključeno Rusiji)

290. Tula Arms Plant (Rusija)

291. Russian Institute of Radio Navigation and Time (Rusija)

292. Federal Technical Regulation and Metrology Agency (Rosstandart) (Rusija)

293. Federal State Budgetary Institution of Science P.I. K.A. Valiev RAS of the Ministry of Science and Higher Education of Russia (FTIAN) (Rusija)

294. Federal State Unitary Enterprise All-Russian Research Institute of Physical, Technical and Radio Engineering Measurements (VNIIFTRI) (Rusija)

295. Institute of Physics Named After P.N. Lebedev of the Russian Academy of Sciences (LPI) (Rusija)

296. The Institute of Solid-State Physics of the Russian Academy of Sciences (ISSP) (Rusija)

297. Rzhanov Institute of Semiconductor Physics, Siberian Branch of Russian Academy of Sciences (IPP SB RAS) (Rusija)

298. UEC-Perm Engines, JSC (Rusija)

299. Ural Works of Civil Aviation, JSC (Rusija)

300. Central Design Bureau for Marine Engineering ‚Rubin', JSC (Rusija)

301. ‚Aeropribor-Voskhod', JSC (Rusija)

302. Aerospace Equipment Corporation, JSC (Rusija)

303. Central Research Institute of Automation and Hydraulics (CNIIAG), JSC (Rusija)

304. Aerospace Systems Design Bureau, JSC (Rusija)

305. Afanasyev Technomac, JSC (Rusija)

306. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC (Rusija)

307. AGAT, Gavrilov-Yaminskiy Machine-Building Plant, JSC (Rusija)

308. Almaz Central Marine Design Bureau, JSC (Rusija)

309. Joint Stock Company Eleron (Rusija)

310. AO Rubin (Rusija)

311. Branch of AO Company Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur Aircraft Plant (Rusija)

312. Branch of PAO II – Aviastar (Rusija)

313. Branch of RSK MiG Nizhny Novgorod Aircraft-Construction Plant Sokol (Rusija)

314. Chkalov Novosibirsk Aviation Plant (Rusija)

315. Joint Stock Company All-Russian Scientific-Research Institute Gradient (Rusija)

316. Joint Stock Company Almatyevsk Radiopribor Plant (JSC AZRP) (Rusija)

317. Joint Stock Company Experimental-Design Bureau Elektroavtomatika in the name of P.A. Efimov (Rusija)

318. Joint Stock Company Industrial Controls Design Bureau (Rusija)

319. Joint Stock Company Kazan Instrument-Engineering and Design Bureau (Rusija)

320. Joint Stok Company Microtechnology (Rusija)

321. Phasotron Scientific-Research Institute of Radio-Engineering (Rusija)

322. Joint Stock Company Radiopribor (Rusija)

323. Joint Stock Company Ramensk Instrument-Engineering Bureau (Rusija)

324. Joint Stock Company Research and Production Center SAPSAN (Rusija)

325. Joint Stock Company Rychag (Rusija)

326. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Izmeritel (Rusija)

327. Joint Stock Company Scientific-Production Union for Radioelectronics named after V.I. Shimko (Rusija)

328. Joint Stock Company Taganrog Communications Scientific-Research Institute (Rusija)

329. Joint Stock Company Urals Instrument-Engineering Plant (Rusija)

330. Joint Stock Company Vzlet Engineering Testing Support (Rusija)

331. Joint Stock Company Zhiguli Radio Plant (Rusija)

332. Joint Stock Company Bryansk Electromechanical Plant (Rusija)

333. Public Joint Stock Company Moscow Institute of Electro-Mechanics and Automation (Rusija)

334. Public Joint Stock Company Stavropol Radio Plant Signal (Rusija)

335. Public Joint Stock Company Techpribor (Rusija)

336. Joint Stock Company Ramensky Instrument-Engineering Plant (Rusija)

337. V.V. Tarasov Avia Avtomatika (Rusija)

338. Design Bureau of Chemical Machine Building KBKhM (Rusija)

339. Far Eastern Shipbuilding and Ship Repair Center (Rusija)

340. Ilyushin Aviation Complex Branch: Myasishcheva Experimental Mechanical Engineering Plant (Rusija)

341. Institute of Marine Technology Problems Far East Branch Russian Academy of Sciences (Rusija)

342. Irkutsk Aviation Plant (Rusija)

343. Joint Stock Company Aerocomposit Ulyanovsk Plant (Rusija)

344. Joint Stock Company Experimental Design Bureau named after A.S. Yakovlev (Rusija)

345. Joint Stock Company Federal Research and Production Center Altai (Rusija)

346. Joint Stock Comp,any "Head Special Design Bureau Prozhektor" (Rusija)

347. Joint Stock Company Ilyushin Aviation Complex (Rusija)

348. Joint Stock Company Lazurit Central Design Bureau (Rusija)

349. Joint Stock Company Research and Development Enterprise Protek (Rusija)

350. Joint Stock Company SPMDB Malachite (Rusija)

351. Joint Stock Company Votkinsky Zavod (Rusija)

352. Kalyazinsky Machine Building Factory – Branch of RSK MiG (Rusija)

353. Main Directorate of Deep-Sea Research of the Ministry of Defense of the Russian Federation (Rusija)

354. NPP Start (Rusija)

355. OAO Radiofizika (Rusija)

356. P.A. Voronin Lukhovitsk Aviation Plant, branch of RSK MiG (Rusija)

357. Public Joint Stock Company Bryansk Special Design Bureau (Rusija)

358. Public Joint Stock Company Voronezh Joint Stock Aircraft Company (Rusija)

359. Radio Technical Institute named after A. L. Mints (Rusija)

360. Russian Federal Nuclear Center – All-Russian Research Institute of Experimental Physics (Rusija)

361. Shvabe JSC (Rusija)

362. Special Technological Center LLC (Rusija)

363. St. Petersburg Marine Bureau of Machine Building Malakhit (Rusija)

364. St. Petersburg Naval Design Bureau Almaz (Rusija)

365. St. Petersburg Shipbuilding Institution Krylov 45 (Rusija)

366. Strategic Control Posts Corporation (Rusija)

367. V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of Russian Academy of Sciences (Rusija)

368. Vladimir Design Bureau for Radio Communications OJSC (Rusija)

369. Voentelecom JSC (Rusija)

370. A.A. Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (IITP), Russian Academy of Sciences (RAS) (Rusija)

371. Ak Bars Holding (Rusija)

372. Special Research Bureau for Automation of Marine Researches Far East Branch Russian Academy of Sciences (Rusija)

373. Systems of Biological Synthesis LLC (Rusija)

374. Borisfen, JSC (Rusija)

375. Barnaul cartridge plant, JSC (Rusija)

376. Concern Avrora Scientific and Production Association, JSC (Rusija)

377. Bryansk Automobile Plant, JSC (Rusija)

378. Burevestnik Central Research Institute, JSC (Rusija)

379. Research Institute of Space Instrumentation, JSC (Rusija)

380. Arsenal Machine-building plant, OJSC (Rusija)

381. Central Design Bureau of Automatics, JSC (Rusija)

382. Zelenodolsk Design Bureau, JSC (Rusija)

383. Zavod Elecon, JSC (Rusija)

384. VMP ‚Avitec', JSC (Rusija)

385. JSC V. Tikhomirov Scientific Research Institute of Instrument Design (Rusija)

386. Tulatochmash, JSC (Rusija)

387. PJSC ‚I.S. Brook' INEUM (Rusija)

388. SPE ‚Krasnoznamenets', JSC (Rusija)

389. SPA Pribor named after S.S. Golembiovsky, SC (Rusija)

390. SPA ‚Impuls', JSC (Rusija)

391. RusBITech (Rusija)

392. ROTOR 43 (Rusija)

393. Rostov optical and mechanical plant, PJSC (Rusija)

394. RATEP, JSC (Rusija)

395. PLAZ (Rusija)

396. OKB ‚Technika' (Rusija)

397. Ocean Chips (Rusija)

398. Nudelman Precision Engineering Design Bureau (Rusija)

399. Angstrem JSC (Rusija)

400. NPCAP (Rusija)

401. Novosibirsk Plant of Artificial Fibre (Rusija)

402. Novosibirsk Cartridge Plant, JSC (SIBFIRE) (Rusija)

403. Novator DB (Rusija)

404. NIMI named after V.V. BAHIREV, JSC (Rusija)

405. NII Stali JSC (Rusija)

406. Nevskoe Design Bureau, JSC (Rusija)

407. Neva Electronica JSC (Rusija)

408. ENICS (Rusija)

409. The JSC Makeyev Design Bureau (Rusija)

410. KURGANPRIBOR, JSC (Rusija)

411. Ural Optical-Mechanical Plant E.S. Yalamova, JSC (Rusija)

412. Ramenskoye Engineering Design Office, JSC (Rusija)

413. Vologda Optical and Mechanical Plant, JSC (Rusija)

414. Videoglaz Project (Rusija)

415. Innovative Underwater Technologies, LLC (Rusija)

416. Ulyanovsk Mechanical Plant (Rusija)

417. All-Russian Research Institute of Radio Engineering (Rusija)

418. PJSC ‚Scientific and Production Association ‚Almaz' named after Academician A.A. Raspletin' (Rusija)

419. Concern OJSC - KIZLYAR ELECTRO-MECHANICAL PLANT (Rusija)

420. Concern Oceanpribor, JSC (Rusija)

421. JSC Zelenogradsky Nanotechnology Center (Rusija)

422. JSC Elektronstandart Pribor (Rusija)

423. JSC ‚Urals Optical-Mechanical Plant named after Mr E.S Yalamov' (Rusija)

424. Ramenskoye Instrument-Making Design Bureau, JSC (Rusija)

425. Special Technology Centre Limited Liability Company (Rusija)

426. Vest Ost Limited Liability (Rusija)

427. Trade-Component LLC (Rusija)

428. Radiant Electronic Components JSC (Rusija)

429. JSC ICC Milandr (Rusija)

430. SMT iLogic LLC (Rusija)

431. Device Consulting (Rusija)

432. Concern Radio-Electronic Technologies (Rusija)

433. Technodinamika, JSC (Rusija)

434. OOO ‚UNITEK' (Rusija)

435. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS (Rusija)

436. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS, SUBDIVISION IN ASTRAKHAN (Rusija)

437. Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA) (Iran)

438. Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force (Iran)

439. Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO) (Iran)

440. Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) (Iran)

441. Paravar Pars Company (Iran)

442. Qods Aviation Industries (Iran)

443. Shahed Aviation Industries (Iran)

444. Concern Morinformsystem–Agat (Rusija)

445. AO Papilon (Rusija)

446. IT-Papillon OOO (Rusija)

447. OOO Adis (Rusija)

448. Papilon Systems Limited Liability Company (Rusija)

449. Advanced Research Foundation (Rusija)

450. Federal Service for Military-Technical Cooperation (Rusija)

451. Federal State Budgetary Scientific Institution Research and Production Complex Technology Center (Rusija)

452. Federal State Institution Federal Scientific Center Scientific Research Institute for System Analysis of the Russian Academy of Sciences (Rusija)

453. Joint Stock Company All-Russian Research Institute Signal (Rusija)

454. Joint Stock Company Center of Research and Technology Services Dinamika (Rusija)

455. Joint Stock Company Concern Avtomatika (Rusija)

456. Joint Stock Company Corporation Moscow Institute of Heat Technology (Rusija)

457. Joint Stock Company Design Center Soyuz (Rusija)

458. Joint Stock Company Design Technology Center Elektronika (Rusija)

459. Joint Stock Company Institute for Scientific Research Microelectronic Equipment Progress (Rusija)

460. Joint Stock Company Machine-Building Engineering Office Fakel Named After Akademika P.D. Grushina (Rusija)

461. Joint Stock Company Moscow Institute of Electromechanics and Automatics (Rusija)

462. Joint Stock Company North Western Regional Center of Almaz Antey Concern Obukhovsky Plant (Rusija)

463. Joint Stock Company Obninsk Research and Production Enterprise Technologiya Named After A.G. Romashin (Rusija)

464. Joint Stock Company Penza Electrotechnical Research Institute (Rusija)

465. Joint Stock Company Production Association Sever (Rusija)

466. Joint Stock Company Research Center ELINS (Rusija)

467. Joint Stock Company Research and Production Association of Measuring Equipment (Rusija)

468. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Radar MMS (Rusija)

469. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Sapfir (Rusija)

470. Joint Stock Company RT-Tekhpriemka (Rusija)

471. Joint Stock Company Russian Research Institute Electronstandart (Rusija)

472. Joint Stock Company Ryazan Plant of Metal Ceramic Instruments (Rusija)

473. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Digital Solutions (Rusija)

474. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Kontakt (Rusija)

475. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Topaz (Rusija)

476. Joint Stock Company Scientific Research Institute Giricond (Rusija)

477. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computer Engineering NII SVT (Rusija)

478. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electrical Carbon Products (Rusija)

479. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic and Mechanical Devices (Rusija)

480. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic Engineering Materials (Rusija)

481. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Gas Discharge Devices Plasma (Rusija)

482. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Industrial Television Rastr (Rusija)

483. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Precision Mechanical Engineering (Rusija)

484. Joint Stock Company Special Design Bureau of Computer Engineering (Rusija)

485. Joint Stock Company Special Design Bureau of Control Means (Rusija)

486. Joint Stock Company Special Design Bureau Turbina (Rusija)

487. Joint Stock Company State Scientific Research Institute Kristall (Rusija)

488. Joint Stock Company Svetlana Semiconductors (Rusija)

489. Joint Stock Company Tekhnodinamika (Rusija)

490. Joint Stock Company Voronezh Semiconductor Devices Factory Assembly (Rusija)

491. KAMAZ Publicly Traded Company (Rusija)

492. Keldysh Institute of Applied Mathematics of the Russian Academy of Sciences (Rusija)

493. Limited Liability Company Research and Production Association Radiovolna (Rusija)

494. Limited Liability Company RSBGroup (Rusija)

495. Mitishinskiy Scientific Research Institute of Radio Measuring Instruments (Rusija)

496. Open Joint Stock Company Khabarovsk Radio Engineering Plant (Rusija)

497. Open Joint Stock Company Mariyskiy Machine-Building Plant (Rusija)

498. Open Joint Stock Company Scientific and Production Enterprise Pulsar (Rusija)

499. Public Joint Stock Company Megafon (Rusija)

500. Public Joint Stock Company Tutaev Motor Plant (Rusija)

501. Public Joint Stock Company Vympel Interstate Corporation (Rusija)

502. RT-Inform Limited Liability Company (Rusija)

503. Skolkovo Foundation (Rusija)

504. Skolkovo Institute of Science and Technology (Rusija)

505. State Flight Testing Center Named After V.P. Chkalov (Rusija)

506. Joint Stock Company Research and Production Association Named After S.A. Lavochkina (Rusija)

507. VMK Limited Liability Company (Rusija)

508. TESTKOMPLEKT LLC (Rusija)

509. Radiopribors nab LLC (Rusija)

510. CJSC Radiotekhkomplekt (Rusija)

511. Asia Pacific Links Ltd. (Hongkong, Kitajska)

512. Tordan Industry Limited (Hongkong, Kitajska)

513. Alpha Trading Investments Limited (Hongkong, Kitajska)

514. JSC NICEVT (Rusija)

515. A-CONTRAKT (Rusija)

516. JCS Izhevsk Motozavod Axion-holding (Rusija)

517. Gorky Plant of Communication Equipment (GZAS) (Rusija)

518. Nizhny Novgorod Research Institute of Radio Engineering (NNIIRT) (Rusija)

519. Nizhegorodskiy televizionnyy zavod (NITEL JSC) (Rusija)

520. LLC Rezonit (Rusija)

521. ZAO Promelektronika (Rusija)

522. TD Promelektronika LLC (Rusija)

523. Tako LLC (Armenija)

524. Art Logistics LLC (Rusija)

525. GFK Logistics LLC (Rusija)

526. Novastream Limited (Rusija)

527. SKS Elektron Broker (Rusija)

528. Trust Logistics (Rusija)

529. Trust Logistics LLC (Rusija)

530. Alfa Beta Creative LLC (Uzbekistan)

531. GFK Logistics Asia LLC (Uzbekistan)

532. I Jet Global DMCC (Sirija)

533. I Jet Global DMCC (Združeni arabski emirati)

534. Success Aviation Services FZC (Združeni arabski emirati)

535. LLC CST (Zala Aero Group) (Rusija)

536. Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) (Iran)“;

537. Closed Joint Stock Company Special Design Bureau (Rusija)

538. Federal State Enterprise Kazan State Gunpowder Plant (Rusija)

539. Federal State Unitary Enterprise Central Scientific Research Institute of Chemistry and Mechanics (Rusija)

540. Federal State Unitary Enterprise Rostov-On-Don Research Institute of Radio Communications (Rusija)

541. Informtest Firm Limited Liability Company (Rusija)

542. Joint Stock Company 150 Aircraft Repair Plant (Rusija)

543. Joint Stock Company 810 Aircraft Repair Plant (Rusija)

544. Joint Stock Company Arzamas Instrument-Making Plant named after P.I. Plandin (Rusija)

545. Joint Stock Company Concern Central Institute for Scientific Research Elektropribor (Rusija)

546. Joint Stock Company Dux (Rusija)

547. Joint Stock Company Eastern Shipyard (Rusija)

548. Joint Stock Company Information Satellite Systems Named After Academician M.F. Reshetnev (Rusija)

549. Joint Stock Company Izhevsk Electromechanical Plant Kupol (Rusija)

550. Joint Stock Company Kazan Optical-Mechanical Plant (Rusija)

551. Joint Stock Company Khabarovsk Shipbuilding Yard (Rusija)

552. Joint Stock Company Machine Building Company Vityaz (Rusija)

553. Joint Stock Company Management Company Radiostandard (Rusija)

554. Joint Stock Company Marine Instrument Engineering Corporation (Rusija)

555. Joint Stock Company NII Gidrosvyazi Shtil (Rusija)

556. Joint Stock Company Nizhny Novgorod Plant of the 70th Anniversary of Victory (Rusija)

557. Joint Stock Company Northern Production Association Arktika (Rusija)

558. Joint Stock Company Perm Machine Building Plant (Rusija)

559. Joint Stock Company Production Complex Akhtuba (Rusija)

560. Joint Stock Company Project Design Bureau RIO (Rusija)

561. Joint Stock Company Scientific Production Association Orion (Rusija)

562. Joint Stock Company Scientific Production Association Volna Plant (Rusija)

563. Joint Stock Company Scientific Production Center of Automatics and Instrument Building Named After Academician N.A. Pilyugin (Rusija)

564. Joint Stock Company Scientific Production Concern Tekhmash (Rusija)

565. Joint Stock Company Scientific Research Engineering Institute (Rusija)

566. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Complexes Named After M.A. Kartsev (Rusija)

567. Joint Stock Company Scientific Technical Institute Radiosvyaz (Rusija)

568. Joint Stock Company Taganrog Plant Priboy (Rusija)

569. Joint Stock Company Tula Cartridge Works (Rusija)

570. Joint Stock Company Tula Machine-Building Plant (Rusija)

571. Joint Stock Company Ulan-Ude Aviation Plant (Rusija)

572. Joint Stock Company Ulyanovsk Cartridge Works (Rusija)

573. Joint Stock Company Ural Automotive Plant (Rusija)

574. Joint Stock Company Vodtranspribor (Rusija)

575. Joint Stock Company Zavolzhskiy Plant of Caterpillar Tractors (Rusija)

576. Joint Stock Company Zelenodolsk Plant Named After A.M. Gorky (Rusija)

577. Machine Building Group Limited Liability Company (Rusija)

578. Military Industrial Company Limited Liability Company (Rusija)

579. Open Joint Stock Company Degtyaryov Plant (Rusija)

580. Promtekhnologiya Limited Liability Company (Rusija)

581. Public Joint Stock Company Kurganmashzavod (Rusija)

582. Public Joint Stock Company Motovilikha Plants (Rusija)

583. Public Joint Stock Company Proletarsky Plant (Rusija)

584. Public Joint Stock Company Rostvertol (Rusija)

585. Scientific Production Association Izhevsk Unmanned Systems Limited Liability Company (Rusija)

586. Scientific Production Enterprise Prima Limited Liability Company (Rusija)

587. United Machine Building Group Limited Liability Company (Rusija)

588. Volgograd Machine Building Company Limited Liability Company (Rusija)

589. VXI-Systems Limited Liability Company (Rusija)

590. LLC Yadro (Rusija)

591. Perm Powder Plant (Rusija)

592. RPA Kazan Machine Building Plant (Rusija)

593. Proton JSC (Rusija)“;

(2) v Prilogi VII k Sklepu 2014/512/SZVP se doda naslednja partnerska država:

„ŠVICA“

(3) v Prilogi IX k Sklepu 2014/512/SZVP se dodajo naslednji vnosi:

„RT Balkan

Oriental Review

Tsargrad

New Eastern Outlook

Katehon“;

(4) Priloga XII k Sklepu 2014/512/SZVP se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA XII

Seznam projektov iz točke (b) člena 4p(9)

Področje uporabe izvzetja	Datum začetka uporabe	Datum izteka
Prevoz s plovilom na Japonsko, tehnična pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančna pomoč, povezani s takšnim prevozom, surove nafte, ki se uvršča pod oznako KN 2709 00, spojene s kondenzatom, ki izvira iz projekta Sakhalin-2 (Сахалин-2), ki se nahaja v Rusiji.	5. december 2022	31. marec 2024

“;

(5) k Sklepu 2014/512/SZVP se doda Priloga XIV:

„PRILOGA XIV

Seznam blaga, tehnologije in držav iz člena 5a“.